

16th Sunday of Ordinary Time

July 20, 2025



MASS SCHEDULE

TUESDAY - FRIDAY: 9AM

SATURDAY VIGIL MASS: 5PM

SUNDAY: 9:30 AM, 12 NOON SPANISH

FOR MASS INTENTION PLEASE CALL PARISH OFFICE
A WEEK IN ADVANCE

OFFICE HOURS

TUESDAY TO FRIDAY: 10:00 AM TO 2:00 PM

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

FIRST FRIDAY OF EACH MONTH
AFTER 9AM MASS,
BENEDICTION AT NOON



SACRAMENTS

PLEASE NOTE: FOR BAPTISMS OR WEDDINGS, YOU
MUST BE A PRACTICING CATHOLIC AND A MEMBER
OF THE PARISH.

ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94110

PHONE: 415 - 648 - 5751

WEBSITE: WWW.STKEVINSF.ORG

EMAIL: stkevin100@gmail.com

Pastor: Rev. Zhaojun (Jerome) Bai, SVD

CONFESSIONS

SATURDAY: 4:30 - 4:50PM

AND AFTER EACH DAILY MASS BY REQUEST

BAPTISM PRE-REGISTRATION

BY EMAIL AT STKEVIN100@GMAIL.COM OR
CALL THE PARISH OFFICE

MARRIAGE

*CONTACT THE PARISH OFFICE AT LEAST SIX
MONTHS BEFORE THE EXPECTED WEDDING DATE.*

RELIGIOUS EDUCATION COORDINATOR

SONIA AREVALO

CCD

CLASSES FOR FIRST COMMUNION AND
CONFIRMATION (*ENGLISH & SPANISH*)

OCIA-OICA

ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS
ORDEN DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

Mass Intentions

FOR THE WEEK



July 19 - July 25, 2025

Saturday, July 19, 2025

5:00 PM Deisy de Paredes ~ B'day

Sunday, July 20, 2025

9:30 AM + Marie Malveaus
+ Jose Oseguera
+ Sandra Oseguera ~ Health

12:00 PM Patricia Morales ~ Living
Luis Lopez ~ Living
+ Antony Moisa

Monday, July 21, 2025

NO MASS

Tuesday, July 22, 2025

9:00 AM No Intention

Wednesday, July 23, 2025

9:00 AM No Intention

Thursday, July 24, 2025

9:00 AM + J. Oscar Rico

Friday, July 25, 2025

9:00 AM No Intention

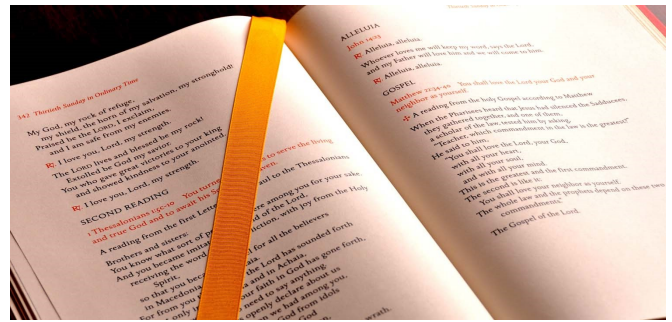
Total Collections for
Sunday July 13, 2025

1st Collection \$1,950.00
2nd collection \$727.00

2nd Collection for July 27 , 2025

Maintenance Fund

*Thank you for your generous contributions.
Gracias por su generosa contribución.*



MASS READINGS

First Reading – Genesis 18:1-10A: The Lord appeared to Abraham, who welcomed three visitors with hospitality. One of them promised that Sarah would have a son within a year.

Responsorial Psalm – Psalm 15: Those who live justly, speak truthfully, avoid harm, reject corruption, and act fairly will live with the Lord and never be shaken.

Second Reading – Colossians 1:24-28: I suffer for you to share Christ's afflictions and reveal the mystery of Christ in you, our hope of glory.

Gospel – Luke 10:38-42: Martha, busy with serving, asked Jesus to tell Mary to help her. Jesus said Mary chose the better part by listening to him, and it won't be taken from her.

LECTURAS DOMINICALES

Primera Lectura – Génesis 18,1-10A: El Señor se apareció a Abraham, quien recibió con hospitalidad a tres visitantes. Uno de ellos prometió que Sara tendría un hijo en el plazo de un año.

Salmo Responsorial – Salmo 15: Quien vive con justicia, habla con la verdad, evita el mal, rechaza la corrupción y actúa con justicia, vivirá con el Señor y nunca será sacudido.

Segunda Lectura – Colosenses 1,24-28: Sufro por ustedes para compartir las aflicciones de Cristo y revelarles el misterio de Cristo en ustedes, nuestra esperanza de gloria.

Evangelio – Lucas 10,38-42: Marta, ocupada en su servicio, le pidió a Jesús que le dijera a María que la ayudara. Jesús le dijo que María eligió la mejor parte al escucharlo, y que nadie se la quitaría.

Encountering Christ Through Service and Contemplation

Martha and Mary also offer hospitality in their home. Martha is sometimes seen as not paying the right kind of attention to Jesus. However, she was doing what was expected of her by preparing and serving. Yet, she failed to recognize the holy presence in her home and that Mary was offering hospitality by listening to Jesus.

For the 16th Sunday in Ordinary Time Year C, we learn from Martha and Mary that our discipleship must balance service with contemplation. Martha's actions were important, but without recognizing Jesus, they were just tasks. Mary chose to sit and listen to Jesus, showing the importance of taking time to know Him.

Our actions, like Martha's, are vital in serving others. However, if we do not also take time to learn from Jesus, our works can miss the deeper connection to our faith. Mary's choice to listen reminds us that contemplation is essential in our journey with Christ.



Encuentro con Cristo a través del servicio y la contemplación

Marta y María también ofrecen hospitalidad en su hogar. A veces se considera que Marta no presta la debida atención a Jesús. Sin embargo, cumplía con lo que se esperaba de ella al prepararse y servir.

Sin embargo, no reconoció la santa presencia en su hogar ni que María ofrecía hospitalidad al escuchar a Jesús.

Para el 16.º Domingo del Tiempo Ordinario, Año C, aprendemos de Marta y María que nuestro discípulo debe equilibrar el servicio con la contemplación. Las acciones de Marta fueron importantes, pero sin

reconocer a Jesús, eran solo tareas. María eligió sentarse y escuchar a Jesús, mostrando la importancia de tomarse un tiempo para conocerlo.

Nuestras acciones, como las de Marta, son vitales para servir a los demás. Sin embargo, si no dedicamos tiempo a aprender de Jesús, nuestras obras pueden perder la conexión más profunda con nuestra fe. La decisión de María de escuchar nos recuerda que la contemplación es esencial en nuestro camino con Cristo.

Religious Education/ Educación Religiosa

Registrations are open for all Children, Youth and Adults who would like to receive their sacraments

First communion , Confirmation and OCIA (Order of Christian Initiation for Adults)

For more information please contact the parish office or look for the catechists after Sunday Mass

Las inscripciones están abiertas para todas aquellas persona niños, jovenes y adultos que deseen recibir sus sacramentos de

Primera Comunión , Confirmación y OICA (Orden de Iniciación Cristiana de Adultos)

Para mas información por favor de comunicarse a la oficina de la parroquia o, después de las misas dominicales buscar a las catequistas.

OREMOS POR LOS ENFERMOS WE PRAY FOR THE SICK



Sánname, Señor, y seré sanado; sálvame y seré salvado, porque Tú eres mi Alabanza. Jeremías 17:14

Heal me, Lord, and I will be healed; save me and I will be saved, for you are my praise. Jeremiah 17:14



EL DIVINO SALVADOR DEL MUNDO THE SAVIOR OF THE WORLD

**GATHER IN FRONT OF THE CHURCH at 11:30am
TO START WITH A PROCESSION**

**NOS REUNIREMOS FRENTE A LA IGLESIA A LAS 11:30 am
PARA INICIAR CON UNA PROCESION**

**AFTER MASS JOIN THE SALVADOREAN COMMUNITY
AND ENJOY MUSIC AND TYPICAL FOOD FOR SALE**

DESPUES DE MISA HABRA MUSICA Y VENTA DE COMIDA

EVENT DETAILS

08.03.2025

12 PM MASS

**CELEBRATION
TO FOLLOW AT
ST JOSEPH HALL & OUR
BLESSED MOTHER GARDEN**

**DELICIOUS
COMBO
MEALS**



**DELICIOSOS
PLATILLOS
TIPICOS**